

Nemecko-Stuttgart: Stavebné práce na reťazkových vedeniach

OJ S 211/2019 31/10/2019

Oznámenie o úprave

Práce

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ/obstarávateľ

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Deutsche Bahn AG

Identifikačné číslo organizácie (IČO): DE11

Poštová adresa: Räpplenstraße 17

Mesto/obec: Stuttgart

Kód NUTS: DE11 Stuttgart

PSČ: 70191

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FS.EI 3

E-mail: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 69-265-21939

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: www.deutschebahn.com

Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Oddiel II: Predmet

II.1. Rozsah obstarávania

II.1.1. Názov

Projekt Stuttgart-Ulm, Neubaustrecke Wendlingen-Ulm, PA 2.6, Hochgeschwindigkeits-Oberleitungsanlagen (HGV-OLA) (16FEI23670) Los 4

Referenčné číslo: 2017/S 146-302709

II.1.2. Hlavný kód CPV

45234160 Stavebné práce na reťazkových vedeniach

II.1.3. Druh zákazky

Práce

II.2. Opis

II.2.1. Názov

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0

Časť č.: 4

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DE11 Stuttgart

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Stuttgart

II.2.4. Opis verejného obstarávania v čase uzatvorenia zmluvy

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0.

II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupného systému alebo koncesie

Začatie: 28/07/2017

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno
Číslo projektu alebo referenčné číslo: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der „Transeuropäischen Netze“ (TEN), „Paris-Straßburg- Stuttgart -Wien- Bratislava“ Korridor Rhein - Donau im Programm der „Transeuropäischen Netze“ (TENtec), hier: Abschnitt Wendlingen-Ulm

Oddiel IV: Postup

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Oznámenie o výsledku obstarávania týkajúce sa tejto zákazky

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2017/S 146-302709](#)

Oddiel V: Pridelenie zákazky/koncesie

Zákazka č.: 16FEI23670

Časť č.: 4

Názov:

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0

V.2. Pridelenie zákazky/koncesie

V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy/rozhodnutia o pridelení koncesie

28/07/2017

V.2.2. Informácie o ponukách

Zákazka/koncesia bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

V.2.3. Názov a adresa dodávateľa/držiteľa koncesie

Úradný názov: Rail Power Systems GmbH

Identifikačné číslo organizácie (IČO): DE212

Poštová adresa: Garmischer Str. 35

Mesto/obec: München

Kód NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

PSČ: 81373

Štát: Nemecko

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: áno

V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie

Celková hodnota obstarávania: 8 979 026,00 EUR

VI.3. Dopĺňujúce informácie

VI.4. Postupy preskúmania

VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Poštová adresa: Villemombler Straße 76

Mesto/obec: Bonn

PSČ: 52123

Štát: Nemecko

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Telefón: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Internetová adresa: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Orgán zodpovedný za mediáciu

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Poštová adresa: Villemombler Straße 76

Mesto/obec: Bonn

PSČ: 52123

Štát: Nemecko

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Telefón: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Internetová adresa: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Poštová adresa: Villemombler Straße 76

Mesto/obec: Bonn

PSČ: 52123

Štát: Nemecko

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Telefón: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Internetová adresa: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

28/10/2019

VII.1. Opis verejného obstarávania po úpravách

VII.1.1. Hlavný kód CPV

45234160 Stavebné práce na reťazkových vedeniach

VII.1.2. Dodatočné kódy CPV

VII.1.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DE11 Stuttgart

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Stuttgart

VII.1.4. Opis obstarávania

MKA 32 – Lageverschiebung Weiche 3/4 im Bf Merklingen zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall

VII.1.5. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupného systému alebo koncesie

Začatie: 14/10/2019

VII.1.6. Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie

Celková hodnota zákazky/časti/koncesie: 500 000,00 EUR

VII.1.7. Názov a adresa dodávateľa/držiteľa koncesie

Úradný názov: Rail Power Systems GmbH

Identifikačné číslo organizácie (IČO): DE212

Poštová adresa: Garmischer Str. 35

Mesto/obec: München

Kód NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

PSČ: 81373

Štát: Nemecko

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: áno

VII.2. Informácie o úpravách

VII.2.1. Opis úprav

Povaha a rozsah úprav (s uvedením prípadných predchádzajúcich zmien v zákazke):

MKA 32 – Lageverschiebung Weiche 3/4 im Bf Merklingen zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall

VII.2.2. Dôvody na úpravu

Je potrebné vykonať úpravy v dôsledku okolností, ktoré svedomitý obstarávateľ/verejný obstarávateľ nemohol predpokladať [článok 43 ods. 1 písm. c) smernice 2014/23/EÚ, článok 72 ods. 1 písm. c) smernice 2014/24/EÚ, článok 89 ods. 1 písm. c) smernice 2014/25/EÚ]

Opis okolností, ktoré si vyžiadali zmenu a vysvetlenie nepredvídanej povahy týchto okolností: Die bisherige Lage der Weichenverbindung 3/4 im Bahnhof Merklingen muss zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall verschoben werden. Dies hat Einfluss auf die bisherigen Bauablauf, daher muss eine Oberleitungsanlage, gemäß der für diesen Bereich neu erstellten Ausführungsplanung, erstellt werden. Dies umfasst u. a. 10 neue Mastgründungen sowie das Öffnen, und Verschließen der Kunststoffdichtbahn. Es bestehen direkte Abhängigkeiten zur vertraglich geschuldeten Leistung des AN OLA (Bau der Oberleitungsanlage auf der NBS). Eine Separierung und Neuvergabe der Leistung ist dementsprechend unwirtschaftlich.

VII.2.3. Zvýšenie ceny

Aktualizovaná celková hodnota zákazky pred zmenou (po zohľadnení možných predchádzajúcich zmien zákazky a úprav cien a v prípade smernice 2014/23/EÚ priemerná inflácia v dotknutom členskom štáte)

Hodnota bez DPH: 9 069 543,00 EUR

Celková hodnota zákazky po úpravách

Hodnota bez DPH: 9 569 543,00 EUR